

« Hé, hé, hé ! Voilà une bien jolie damoiselle. Je vais la réveiller doucement.

Il escalade la fenêtre, l'homme et Papageno se retrouvent face à face. Ils sont aussi effrayés l'un que l'autre.

- Oh ! Un diable noir !

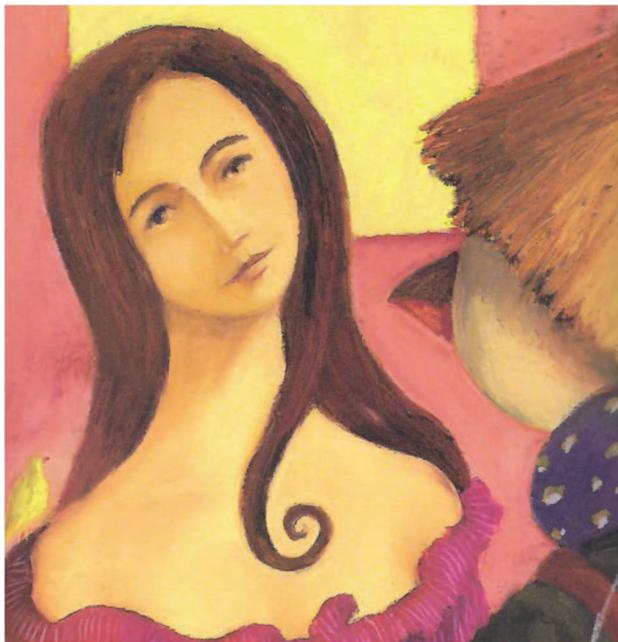
5 - Oh ! Un diable vert ! »

L'homme en noir s'enfuit. La jeune fille ouvre les yeux. Papageno la reconnaît, c'est celle du médaillon.

« Vous devez être Pamina ?

-Oui. Et toi, qui es-tu ?

10 -Je suis Papageno. Je viens vous délivrer. Un prince est amoureux de vous. Je suis chargé de le protéger. Quand j'ai entendu cette brute de Sarastro vous menacer, je l'ai mis en fuite.



-Ce n'était pas Sarastro, mais Monastatos, un barbare chargé de me garder prisonnière. Tu as été vraiment courageux !

-En effet, je suis extraordinairement courageux.

-Ton épouse a bien de la chance !

-Hélas, je suis un amoureux sans amoureuse.

-Sois patient mon ami. Le ciel t'enverra une Papagena. Chantons l'amour ensemble, car c'est l'amour qui fait

25 tourner le monde... »



*Bei Mannern, welche Liebe Fülhen*

30 Pendant ce temps, le prince Tamino est arrivé devant le grand temple. Une inscription est gravée au-dessus de l'entrée :